



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH. AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 15

Parkland, Washington, 28de Marts 1902.

12te Aarg.

Vor Herres Jesu Mindesfest.

Vor Herres Jesu Mindesfest
Den Døds er, som glæder bedst;
Hj her han kommed ret ihu,
Lykkelovende er han endnu.

Vær, Jesus, du mit Liv, min Lust,
Den skjulte Perle i mit Øjst!
Vær du min Trost, vær du min
Fred!
Vær du mit Lyk, min Salighed!

Et Lyk, som aldrig bliver slutt,
En Blomst, som altid sætter Frugt,
En Bidskab, som Gud kan ved,
Et Livet i din Kjærlighed.

Den hjælper midt som Morgensrød,
Den brænder Hart som Solens Glød,
Den døber Sied med Glædens Død,
Den føder Dertilghedens Hød.

Den føder Hjertens Kjærlighed
Til dig, som Døden for os led;
Den føder Kundskab, selv sand,
Om Livets Lyk og Livets Sand.

Som Faderen, som avet dig
Dvælt Englester i Dømmets,
Og som du effes her på Jord,
Hj Sied spejles Helgenfor.

Saa tryk du ud i Frydberaad,
Du gamle Tro, du unge Haad!
Og du, som el af Alder ved,
Du eviggløse Kjærlighed!

I Jesu Navn sang Jesu Pris
I Eden og i Paradis,
Alt, hvad som Lunge har og Afs,
Alt, hvad som Hjerte har i Øjst!

Syng højt og lyst i fulde Roel
Syng højt, du Himmel, højt, du
Jord,
Saa smelte sammen kan i Sied
Red Jesu Navn en Lovsang ny!

Den Høllsang for Gud og Mand
Gjør Fællesskab på Himmels Rand
Imellem Herrens Kundefor
Og alle Hjertesuf på Jord!

Halleluja for Herrens Vord

I Himlen hift og her på Jord!
Halleluja! For os, for ned
For Jesus i et Evighed!

S. Mannen.

Gud opfulgte sit Løfte og gav det
sultne og turrrende Folk Brød og
Kjød. Der kom en stor Sværm af
Bogler og dattede Leiren. Og om
Morgenen kom der ligeom Hør på
Marken. Det var Manna, Under-
brød fra Himmelen, en hold, fin, vel-
smagende Døp, som man kunde æde
som den var, men ogsaa på forskj-
lige Maader tilberede, toge og bage.
Fordi Israels Børn den første Gang
de saa den, spurgte: „Hvad er det?“
Saldte man den Manna. I Afti Her
om Israelsørne i Ordenen denne
Manna, og efter Guds Befaling tog
de en Krulle af den med sig ind i det
lovede Land og satte den i Døllgheds-
men til Minde om Guds underbare,
naadige Hjælp under Ordensandringen.
Saaledes sørges Gud iøvrigt for sine
og leder dem hverken lide Mangel eller
de af Hunger. Ogaa det sædvanlige
daglige Brød, som Mennesket naar ved
Arbejde, er, ligesom hint Underbrød,
en Gave fra Guds Haand.

Der var en Egenhed ved denne
Manna. Den, som samlede meget,
hadde tilfaldt ikke mere end den, som
samlede lidt. Og naar man led no-
get blide tilovers til den følgende Dag,
blev det sikkende. De med vilde Gud
nife, at enhver skal lade sig nøie med
det daglige Brød, ogsaa med en best-
den Del Spise, og at ingen skal sørge
for den anden Morgen.

Dagen for Sabbaten samlede enhver
det dobbelte. På Sabbaten var der
ingen Manna at finde. Sabbaten,
den syvende Dag, var en Døllghed for
Israel. Saaledes holdt Israel Døll-
ghed på den syvende Dag. Heil ligger
den skatubelige Være, at Guds øjens-
syn, at Guds Død, dette aandelige
Brød og denne aandelige Manna er

den nødvendige og vigtige Del,
laugt vigtigere og nødvendige end
det jordiske Brød og Omorgen for det
jordiske, og at den, som fremsfor alle
Ling tragter efter Guds Rige, skal
saa det jordiske som noget, der kaldes
af sig selv.

Fienden.

En Mand beslogede sig ofte over sin
Fiende, som gjorde ham Livet i;
men ved denne hyppige Omale gav
han tilfide tilfende, at hans Fiende
var fuldt af Gød til hans Luen og at
han ikke vilde anlade at behandle ham
derefter, sa fremt Døllgheden tilbød
sig. Gøthold faldet: „Du har altid
en Fiende i Munden og uvisst om
ja i Hjertet; men den, du kalder din
Fiende, kan ikke hade dig, naar du for-
lader dig på Gud og blikker dig på
det, som er godt. Bogt dig kun for
din selv; de aabenbare Fiender er ikke
saa farlige som de hemmelige, men det
hjelpefulde Rønstet er sin egen Fiende;
han hader dem, han holder for sine
Fiender og søger at hævne sig på dem,
han holder for sine Fiender og søger
at hævne sig på dem, og dermed gjør
han sig Gud til Fiende; thi Gud vil
ikke vide af et uforsonligt, trættelstet
og fiendtligt Hjerte.

Men naar du eet betæner det, du
saa du hane meget godt af det, du hol-
ter for din Fiende, saa at du har
Grund til at holde ham for din Ven
og Vel-jøret og et talle Gud for d me-
Lilfittelse. En Fiende er ikke som et
Vægeni del, der vel i Begyndelsen er
til Vej ar og røder Svært, men som
inden kortager det Onde og d mifer
Hilberelse. En Fiende lover os at
vandre varjant, vedt vi naar vide, at
han altid holder fast. Et med os, o-
at han ikke vil forjante at lagge
Mærke til vore Gid og til vor Skær
og Betjæmme lide under d m. En
Fiende betder os til Venner og lærer
os at agte Guds Denføh desto høiere,

han over os i Toalmødelighed og Tro,
braver Kjærligheden, indplanter os
Sagtmodighed, nedtrækker Dømmeligh-
heden og gjør os Verden bitter og
Ømken led. Hverledes kunde det vel
af et uforsonligt Hattie Guld hvide et
køllbart Kar til Kongens Taffel, naar
alle Jiben og Hammeren glæde sit
bedste? Og hvo-lebes vilde det vel af
os fjedelige Mennesker blive gudfrø-
lige, fromme kristne, naar alle Øjen-
vordghedern: som til? Derfor skal
vi ikke se saa meget på Hammeren
som på den, der til det bedste fører
den. — Min Gud, hvorledes skal jeg
arkjom talle dig, for du ogsaa leder
minn Hjertes Brøde, Værked, Oaan,
Bogt-letse og Avind tjene mig, til gode!
De tænkte at gjøre det Onde, — en efter
sin Bidskab og Gøthed har du ridt
at betjent dig af d res Døllghed til mit
bedste. Verdens Fiendskab har skitet
d i bedste Bidskab mellem os. Min
trofaste Gud, du har gjort alting ret.“

Livets Vand.

Da Walter Scott fort for sin Død
var vendt tilbage til Fæderlandet fra
Italien og mærkede, at hans Afsted-
skand nærmede sig, bad han sin Søb-
esjen om at række sig Vogen. —
Længe spurgte, hvilken Dag.

„Hvor længe du spørge se letest“
lagde den Mand, hvis Læster havde
begerstet Verden, der glæde kun en Bog-
den stille Skrift. Der glæde lirket
den ikke tyder og i er de Mennesker,
der har Sun for sin Rod og dens Rige-
domme. Den er Sandheden, det al-
selv foraldea, til d m det ald sig for-
saat, en Krone, der aldrig raver. Len
lunder Sorgen og lillet Hjerten og
giver tall i Dødd om evigt Liv. Saa-
ledes talle Lidningen, Kærligt til Kærligt
med Tøden.

PACIFIC HEROLD,

Udrevet af
Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver

FREDAG.

REV. B. HARSTAD, Redaktør,
assisteret af

Rev. J. Johanson,
Rev. O. Holden,
Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar.....50 Cts
Seks Maaned.....25 Cts
Til Europa pr. Aar.....75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Brevt:

Alt vedrørende Bladet sendes til Pacific Luth. University Ass'n., Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller læg 50 Cts. i Selv i Brevet.

En eller To Gents Præmønter modtages ogsaa. Men Præmønter paa 5 eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra Kandinaviske Settlementer og Menigheder modtages med Tak.

Earnia, N. D. 15de Mars 02
Dr. Redaktør.

Et No. af Bladet er modtaget og jeg ser, at det er betalt for et helt Aar. Ja du Ole har haft Tak da. Det var rigtig Noco at have et Blad fra Besten ogsaa. Det, hvor jeg lever, er det Helligsten, som rejser. Et her Kirker og Skoler overalt, saa at vi iadbilder os at være flakkende Menner.

Vi tilhører den Korste Synde og betjenes af Vast. Ofsen.

En ubrødet Bladet har vi haft, rigtig Sommerer hele Tiden. Sund hedsstanden er god overalt her. Sidste Mars Kolding blev ganske god og Priserne endda bedre, saa at Farmene lever i Hertilgthed og Glæde til hver Dag. Indvandringen af Folk hertil fra de østlige Stater er stor. Alt levigt Land bliver opkjøbt og Landet bliver til beboelige Priser. Folk i her da de begynte saa smaat med Sarrarbeidet, men nu er landet idag, da en rigtig Taketilligthed begynder. Det er den første i Winter. Jeg har ikke kunnet komme til Huset idag.

Ja nu saa kommer du Baret her

Da Huset vel under Sneen end.
Med Væntens Romme,
Da vil det blomme
Paa ny igjen.

En venlig Hilsen til alle,
O. E. Riksgaard.

Lysaa den Mand, som havde Fred med mig, som jeg forlod mig paa, som naa mit Bred, han oplejede sin Gælt mod mig. Saaledes slager Herren i den 41 Salme over Forræderren.

Thi det er ikke Fienden, som forboaner mig ellers maatte jeg være det; det er ikke min Gælder, som gjør sig stor over mig, ellers skulde jeg skjule mig for ham. Men det er dig o Menneske, som var agtet lige med mig, min Leder og min Kynding. Vi som havde nemlig hemmeligt Raad tilfammen, som vandrede i Guds Hus i Samform. Pf. 55

Men jeg er en Orm og ikke en Mand, Menneskens Spot og Fjells Foragtelse. Alle de, mig je bespøtte mig; de udvalde Væben; de ruste Hæderet skjender; han haaver vælter sin Omhu paa Herten, han befrie ham, han redder ham, efterdi han haaver Lykt til ham. Pf. 22. Saaledes maa vor Frelser slage under sin ottre Værelse.

Ku gjaelder det for os i Mand og Sandhed at kunne lige med Guds: Bistælligen haaver han taget vore Sydomme paa sig og haaret vore Piner; men vi, vi agtede ham for den, som var slaget, slagen af Gud og ufortrydlig. Men han, han er saaret for vore Overtrædelser, er knust for vore Næjertagerer; Straffen laa paa dem, at vi skulde nyde Fred og vi har haaret Sagdom ved hans Saar. Ps. 53.

Herren er sandelig opstanden.

Kristus er opstanden! Hører du det? Han er opstanden. Det siger alle jeg, men saaledes siger Engelen dig. Ved sin Opstandelse har han lagt for Døden, at han har erobret for os Syndernes Forladelse, Liv og Selighed. Saa kan du op, du arme Synder, kan op, du som op og trænser i din Seierulder.

Men, Hør du, at Kristus er opstanden vil jeg gjerne antage; at hans Opstandelse er blevet forkyndt af Engle til Kvinderne og af Kvinderne igjen forkyndt til Discipleme vil jeg gjerne tro, men at han er opstanden mig til-

gode og at hans Opstandelse er forkyndt af Engle forkyndt for mig, hvortil skal jeg være stillet herom?

Jeg er en Synder og det er for Synder. Hvilken Engel vil vel forlynde mig mine Synderes Forladelse?

Holdt stille, Synder, ti stille. Den, som indskyder dig disse Tanker, er ikke Herrens Engel, men Dødeligheds Engel. Hut dine Øren, Sind og Hjerte for saadanne Indskytelser. Giv Ngt paa, hvad Kristus siger dig herom. Og hvad siger den da? Den siger, at Kristus både for alle 2 Kor. 5, 15. Han begav sig i lo til en Næjertalnings B-taling for alle. Altsaa ogsaa for dig er han død. Thi ogsaa du er en af alle alle. Thi dersom det var en tilbage, som Kristus ikke var død for, da var han ikke død for alle. Men derfor er han død for alle for at ligesom alle dør i Adam, saaledes lever de og alle i Kristus. 1 Kor. 15, 22.

Han er ogsaa ogsaa der er død for at du skal leve, fordi ogsaa du er død i Adam. For hvem han er død, for dem er han ogsaa opstanden. Thi han er død for vore Synder og opreist til vor Hilsfordiggjorelse. Rom. 4, 25. Derfor er han opstanden for alle. Derfor er han ogsaa opstanden for dig. Sin Opstandelse lod han forkynde alle alene til Kvinderne ved Engle, men ogsaa til alle Mennesker paa alle St. der. Mt. Gj. 17, 30. Mat. 16, 15. Han lader den forkynde til Gud og Syndernes Forladelse for alle Folk. Luk. 24, 47, og saa alvorligt vil han alle Menneskers Salighed, at han ikke vil, at en eneste en af dem skal fortabes. 2 Petr. 3, 9. Hvorledes kunde han da ville, at du skal være udelukket fra hans Opstandelse og ikke skulde blive salig?

Se vi til, du sandige Menneske, at du ikke udelukker dig fra denne Opstandelses rige Naade eller berøver dig den, da den opstandne Frelser dog ogsaa alvorligt vil have dig indelukket i den.

Hør dog Engelen, som med lydellig Stemme siger til Kvinderne: Han er opstanden!

Er han opstanden, saa er han ikke længere død. Er han ikke længere død, saa lever han. Lever han, saa lever han ogsaa dig tilgode og vil være med dig ligesom han har lovet Mat. h. 28, 20; han vil være midt iblandt os saa som han har lovet Matth. 18, 20; han vil ikke forlade dig ledetløs saa som han har lovet Joh. 14, 18 og du skal leve med ham saa han har lovet

Joh. 14, 19, og skal være med ham, hvor han er, som han har lovet Joh. 17, 24. Hvor er søger du da? Hvorfor er du ledetløs?

Den fine Gudsmænd Dr. Luther skilte engang en bedrøvet Sjæl, som han traf saamen med, saaledes: „Al, hvad gjør du? Kan du ikke tænke paa andt end disse Synder og Fordømmelse? Vend dine Øine hvo og betragt den Naad, som hedder Kristus. Om han naar der skovet: undfangen af den Helligaand, født af Jomfru Marie, vint under Pontius Pilatus, forskaffet, død og begravet, paa 3die Dag opstanden fra de døde. Hvorfor er alt dette sket, mener du? Kom derfor nu, at du ved ham skal troste dig mod Sund, Død, Dødelighed og Djævel. Vær derfor ved godt Mod! Hvorfor er det for? Dersom ikke Kristus var, ja da kunde du nok frygte.“

Hvorfor er du nedbølet, min Sjæl bræver i mig? Vi efter Gud! Thi jeg skal endnu prise ham for Frelse fra hans Næjert. Pf. 42, 6. Vi ved, at den opstandne Kristus var ikke mere. Døden hejfter ikke mere over ham. Thi det, han død, både han engang for Synden, men det han lever, lever han for Gud. Rom. 6, 9, 10.

Til disse Sandheder holdt Luther sig, da han engang var i stor Anfærelse og med sin Bogstaver blev paa Sæggene i sit Studerammer det Ord: vivit. (Han lever). Da han blev spurgt af en Ven, hvorfor han saa ofte havde skrevet Ord i Bivlt, svarede han: „Kristus lever, og levede han ikke, saa saaledes jeg ikke at leve en Time.“

Dette Ord: Kristus lever, vil vi holde for vore Øine, trykke det ind i Hjertet og dermed overvælde Frygt og Banghed.

I ind lever, Gaven brast!
Han stod op med Gudsoms Balde,
Trosten naar som Klippet fast
At hans Død og Blod skal gjælde.

Netop Ankommet.

Et Stort Udvalg

— Af —

Skolebøger, Bibler, Salmebøger

„Hymnbooks“ og andre Bøger

stillede til Julegaver osv.

VISELL AND ECKBERG,
Stationers & Booksellers
1308 Pacific Ave.
TAOMA, WASH.

En Hentelse.

Det hører jo til Dagens Orden snart sagt, at man herhjemme har en Hentelse. Men det var ikke det jeg vilde henlede Opmærksomheden paa; men paa Publikum's Deltagelse i disse.

Da det her i Væn Westland, Oregon, den 31te Jan. D. N., blev ført to unge Mand til Galgen, samlede over 1000 Personer af begge Køn og alle Aldere fra Børn til Oldinge for at bevise Hentelsen. Dødsdommen fulde udføres kl. 8 om Morgenen, men allerede før kl. 6 begynde Tilskuerne at strømme til og stod der i to store Linier i Sne og Slud ventende paa Dødsens Udførelse. Dagsordenen beretter, at Tilskuere tog afstand til i Betrachning, at der stod man klædt til Kamp med Døden, at om nogle Plebistiller skulde to Sjæle gaa frem for Livets og Dødens Herre anslagede for og bekræftede Kvindeligt i at have været udfølgelig til D. Lutter, Svær og Blotighed der hørt i sin alle Rønder lige til den sidste Stund.

Det er en ganske Sandhed, som her stræker os i Døren, nemlig at den moralske Karakter har temmelig langt gaaet ned og at den bliver lavere Tid for Tid.

Men det ikke med dette for Die vilde betale sig ligeaa godt for et Par Aftensomfund, som nu har det som trædet med at omvende Lutheraerne haade herhjemme og i de tre nordste Lande, at omvende de store Pengesummer, som de adler paa disse Fjells Omvendelse til at oplyse den ovenfor Slegt her i Landet i kristendommens Grundsaandheder? Men lad ogsaa dette være erindret, hvad vi Lutheraerne Ryder haade Land og Folk, at vi skal være et renende Sæt i Samfundet. Men dette kan kun ske da, naar vi holder fast ved vor Herres Tro og Lære.

D. S.

Hvorledes skulde vi ret tjære os kristi Løse til Rette?

De betænk kristi Løse paa den rette Maade som betragte den saaledes, at de es Hjerte fastholdes derfor, og deres Samvittighed fastholder med til Fortvælselse. Forskeren skal kunne se, at du ser Guds strenge Bredde og uretfærdige Alvor imod og over Synden og Sønnerne, som at han end ikke for sin egen allehjerske Syn vilde give

Synderne fri, med mindre han gjorde en saa sød Bød for dem, som han selv først med Malak 3, 8: For mit Fjells Synders Stald har jeg taget ham. Hvad vil der ramme Synderen, naar det hjerske Børn bliver saaledes fast? Det maa være en udfølgelig og ubødbelig strengs Kloos tilføde, hvor en saa stor og umædellig Person imodgaaer den og lider og der derfor, og naar du ret dybt betænker, at Guds Søn, Faderens eneste Blod, selv lider, som man du vel forlærdes, og det jo længere, desto dybere.

Derfor er det nødvendigt, at du ret dybt indpenter dig og selv ikke tiller dig, at det er mig, som holder Kristus denne Pine; thi disse Synder har uretfærdig gjort det. Saaledes Ros og forlærdes St. Petrus Jødernes Kl. 2. 34. 27., som med et Torbenst g. da han sagde til dem alle under et: I have forlærst ham; som at tre Tusind paa den samme Dag forlærdes og døende sa de til Apostlene: Hjerte: Hvad er, hvad skulle vi gjøre? En saadan Forsørelse gav St. Petrus bød berod, at han sagde: Jeg mente, at jeg var sikker, og havde ikke noget til den store Dom, som var udgaaet over mig i Himmelen, indtil jeg saa, at Guds eneste Søn forbarmer sig over mig, træder frem og overlever sig for mig i den samme Dom. Se mig, det er nu ikke længere Tid til at spæge og være sikker, naar en saadan streng Klod forlærdes bødnes! — I dette Punkt maa man anvende Matt. 23. 23; thi næsten den hele Masse af Kristi Løse berod derpaa, at Mennesket kommer til Selv erkendelse, forfødes for sig selv og bliver seudskuffet. Naar et Menneske ikke er kommet dertil, er Kristi Løse endnu ikke ret blev udam til Gavn. Thi det er Kristi Løse og en naturlige Skilning, at den bringer et Menneske i lige Blikket med ham selv, som at, Igerjom Kristus blev jammerligt plud paa Legeme og Sjæl i vore Synder, maa vi ogsaa i Lygded med ham pines saaledes i Samvittigheden af vore Synder. Det gjælder ikke heller her om mange Ord, men om dybe Tanker og om Erkendelse af Søndens Storhed. Lad os tage en Signifik: Derim en Misbøder blev hentet, fordi han havde myrdet en 14 års eller 15 års Børn og du var sikker, lang og spæge, som om du var ganske uskyldig, indtil man sig forføreligt led paa dig og overførte dig om, at du havde forlærst Misbøderens berettigede da vilde Berden blive dig for

trang, har derfor din Samvittighed tillige forlærte dig. Som meget større Klod vil du føle, naar du betænker Kristi Løse. De egentlige Misbødere, Jøderne, vogtet de nu er dømt og forførelse af Gud, have dog været dine Synders Tjenere og Medfæder, og det er i Sandhed sig, som ved dine Synder har forlærst og myrdet Guds Søn. Luth.

Frederik, Gal. den 27. Mars 1902.

Ikke mere Taage, men en Tak til ham, som har spædet den og en Tak til Medfæderen, som har adnet Bladet for det. Nu er vi snart ved Vaasse og lider os saft alle og ender en glædelig Vaasse.

Til Slutning et højt Vær, som er for alle Mennesker:

Vi sætte Kæden høit og snelle,
Er der saa mangen gjærte vil;
Men skal man gennem Verden reise,
Der hører megen Klodslab til.

Men fremfor alt det gjælder at
Du ser vor Herres Dag og Nat,
Saa kan du trostlig reise fremad,
Thi Reisen naar da altid hjemad.

Og dermed et Farvel til alle Bladets Læsere af os Vægfoll.

I os Radsen.

Hvor er Himmelen?

En Prest havde en Søndag prædiker om Himmelen. Den næste Morgen maaer han en af sine rigte Menighedslemmer paa Gaden. „God Morgen, Hr. Pastor, De holdt igaar en udmærket Prædiken om Himmelen; men blandt alt det Hjerne, De fortalte om dette herlige Sted, savnede jeg Oplysning om, hvor Himmelen er.“ „Da glæder det mig at kunne oplyse dig herom nu da.“ svarte Presten. „Jeg er netop paa Hjemvejen fra den Hytte du ser der borte. Der bor et af vore Menighedslemmer, en Rask og fattig Enke. Hun er nu sengeliggende af Heber, hendes to smaa Børn ligger hjæloste i den anden Seng, og der ligger herten Bød eller stut eller en Brødsstule i Qujet. Gaa nu du ned til Byen og køb for fem til Tolvens Bøddel af de Ting, som behøves i et Fugedus. Bring dem her og til hendes paa Hjemvejen i Hytten den til Sengens og sig: Disse Ting bringer jeg dig, Hjerte Gøstet, i vor Herres Jesu

Navn. Dermed løser du for hende den Store Davids Salme, og som fulder du paa Hjemvejen til den. Ser du ikke da Himmelen, for du er færdig, skal jeg betale Hingningen.“ Nogle Dage derefter mødtes de to igjen. „Hr. Pastor, jeg saa Himmelen i Hytten; jeg var selv i Himmelen.“

Der er aldrig nogen Falden saa dybt, at den ikke igjen har kunnet opstige; men der har heller aldrig nogen haaret saa fast, at den ikke har kunnet falde. Er St. Petrus falden, som kan jeg sagtens falde; men er han haaret op igjen, som kan jeg vel ogsaa gaa op.

Luth.

Luthers velsignede et af sine Børn, som sad paa Barnepladens Arm og sagde: „Gaa den og bliv from! Pengen vil jeg ikke efterlade dig, men jeg vil efterlade dig en røg Gud, som ikke vil forlade dig. Bliv blot from og god! Dertil hjælp: dig Gud! Amen!“

Tilsaags.

Fem Acres dyret og indfættet Land i Mil fra Portland er tilsalgs. For nærmere Underretning skriv til

Sver Johnson,

1520 Fifth Ave.,

Seattle, Wash.

Paa grund af, at jeg maa gaa til östen, har jeg besluttet at stanse med min skoforretning i Tacoma.

Alle som önsker rigtig gode sko eller støvler meget billigt kan faa dem her.

Alt jeg har maa sælges
S. OLSEN,
1109 Tacoma Ave., Tacoma, Wn.

DRS. ROBERTS, DOERNER
AND RAWLINGS
DENTISTS

Crown and Bridge work a Specialty
1156 Pacific Ave. Tel. Rod 490
TACOMA Wn.

Betalt for Herold.

J J Sætre, Danfomo	50
H Tenold, Spokane	50
H Nordhus, Amber	75
E R. Jensen, Spring Grove	50
Johs Røed, Harmond	1.00
Thora Rasmussen, Harmond	50
Prof. H J. cobien, Wittenberg	2.00
S J Græddal, Rancher	1.50
Ole D Gislison, Albert Lea	50
Jacob Røedholt, Scandinavia	1.80
D H Selum, Detroit	1.50
Post B J Varjan, Cafe Park	1.50
Thomas Je-jeu, Limer	1.00
Mrs Christine Jager, Alpa	50
Mrs Louis J. Jensen, Sanhope	2.15
Knut Hong, Ray	50
Mrs Jada Wiborg, Parkland	50
Ole W. Jensen, Roland	50
Bers Mikkelsen, Hawley	50
J G Hatle, Hartland	50
Mrs L G Bunde, Keritand	50
M G Regg, Wilmar	55
Mrs Jacob Storstad, Fargo	1.00
Gilbert Olsen, High Forest	3.50
Mrs J Bestul, Scandinavia	50
Thos Torgerson, Scandinavia	5.00
Post T R Larson, Sandber	1.00
J K Anala, Stoughton	50
Julius O Jensen, Chmool	1.00
Knut Hendriksen, Bay View	50
Elling Berner, Wilmington	1.00
O O Ojeli, Stoughton	50
Mrs K I Berg, Sunburg	1.50
B Berg, Bifing	50
J H Ropperdahl, Parkland	50
D J Tounjion, Townet	50
Ris O Brøkke, Norman	50
Garric Varjan, Seattle	25
Oscar Waal, Sande	1.00
G. O. J v'aud, Hæredahl	50
Post B Bunde Wittenberg	1.00
Mrs Olaf Peterson, Aloria	50
Jorond Maut, brøker, Norge	75
I G Storabli, Parkland	50

Til Afbetaling paa Stolens Gjæld.

Post Oskode Kald.	
O O Berg	3.02
Mrs Jada Wiborg	11.50
Ravncliffe fra Post Stolens Kald.	
H Stenjon	5.00

Til Afbetaling af Num.

Prof H J Rempe	10.00
L. Rasmussen, (Kaldens Kald)	5.00
Wend Rasmussen, Redjær.	



Vor Frelers norsk luth. Kirke

Hj. af So J og 17th St.
TACOMA, WASH.
CARLO A. SPERATI,
Pastor.

Bopæl: 2550 So. I St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndagskole.
" 11 A. M. Holmessogudstjeneste.
" 7:45 P. M. Aftensang.
Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.
Lørdag 9 A. M. Lørdagskole
Hver 1ste og 3die Torsdag Aften i Maanedon, Ungdomsforening.
Hver 2den og 4de Torsdag Eft. i Maanedon. Kvindeforening

Student-Supplies OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co
926 Pac. Ave Tacoma Wash

Altretaler.

Pris tilsendt færdig Katalog med Prøver paa Altretaler, der fremstiller vigtige Tidtagelser af H. H. Siv. Foreningen, som vil loare Altretaler til Skoler, der har dem til betydelig reduktion. Pris gratis eller betalt til August Ringstad, Marinette, Wis.

VI ØNSKER AT ENHVER VIL UNDERSØGE VORE

Incubators, Brooders og Bee Supplies af alle Slags

En spartisk Undersøgelse vil overbevise enhver om, at vore Fabrikator er de bedste i Handelen.

Prøv en Paffe af

Uncle Sam's Eggeføde og Hønsesur

Naar du en Gang har brugt den vil du ingen anden have.

SEND EFTER FRI KATALOG MED BILLEDER.

Phenicie Manufacturing Company,

2422 Pacific Avenue, Tacoma, Wash.



Mer H

Alle, som sender os penge til at betale Lot paa lotter med, man opgiver nøjagtig beskrivelse af lotterne saasom lottens nummer, samt hvilken "Block" og "Addition" de ligger.

Uden at vi faar disse oplysninger kan vi ikke være ansvarlige for om en fell begaæes.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.

EIERE AF

LIEN'S PHARMACY, (Tidligere Central Drug Store.)

Apothekerbæder, Chemikalier og Toilet Artikler.

Ole E. Lien har mange Aars Erfaring som Apotheker, er altid tilhæde og man kan der trugt stole paa at faa Recepter udfyldte med Omhu og Nøjsøghed.

1102 TACOMA AVE., TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

J. M. Arntson, Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter saasom Ejeder, Kontrakter, m. m. Municipal Court-Rooms City Hall.

TACOMA. WASH

FIRE INSURANCE

F. W. GASTON,

Luzon Bldg. cor. 13th & Pacific Ave. TEL. MAIN 303, Tacoma, Wash

J. C. PETERSEN, PARKLAND, WASH.

Practical Horse-Shoe and Wagon-Maker.

All kinds of Repairing done at Reasonable Prices.

Pacific District Presses.

- Andersen Chr. Gensler, Idaho.
- Andersen J. R. 2100 Keldine Str. Calland Cal
- Bluffen J. Der 175 Redford Stn.
- Brown P. Cor. N. & Pratt Street Everett Cal
- Christensen W. K. 1423 7th Ave., Seattle, Wn.
- Carlson, P. R. W. Der 404 Hayward California.
- John E. G. Stenwood, Wash.
- Christensen O. 1603 James St. San Francisco, Cal.
- Cooper, O. 425 3rd 10th Street, Tel: Grant 502. Portland, Ore.
- Carlson, B. Portland, Wash.
- Golden, O. W. Astoria, Oregon. 147 Grand Ave.
- Johansen, J. 204 J Str. Reding, Cal.
- Varian, T. Portland, Wash.
- Yane, Geo. D. Der 236 Fairhaven Wash.
- Riffen, L. Der 97. Wishar, Wash.
- Deberfen, R. Silveston, Oregon.
- Sperati, G. W. 2550 So. J Str. Tacoma, Wash.
- Stentrud, O. W. 335 13th Str. San Francisco, Cal.

Parkland-Nyheder.

Henry Nissen fra Iowa har slaaet sig ned i Spanaway for en Tid.

+++

Miss Skjervem, som har været syg en Tid, er nu omtrent rask igjen.

+++

Parkland Orchestra agter i en nær Fremtid at give en Konsert i Spanaway.

+++

Miss Fossen har været paa Sygelisten den senere Tid og er endnu ganske daarlig.

+++

Mr. Fangsrud skal i næste Maaned selv overtage sin Slagterforretning igjen.

+++

Mr. T. Brown fra N. Dak. er flyttet hid og har kjøbt sig et Hjem i Nærheden af Parkland.

+++

Gymnastikforeningens Opvisning forleden Fredag Aften var vellykket og geraader den til Ære.

+++

Mr. Butler, Skolens Kok, skal forlade sin nuværende Plads og reise tilbage til Oklahoma, hvor hans Kones tidligere Hjem var.

+++

Miss Viland, som har gjort Tjeneste som "Dining room girl" for Boardingklubben ved Skolen, skal til Tacoma og blive Millner i. e. Damehættemager.

+++

Det blev forsømt, i forrige No. af Bladet at berette lidt om Underholdningen af Hr. Gopleruds Skolebørn. Børnene gjorde sine Sager meget godt. Programmet bestod af Sang, Musik, Deklamationer og Dialoger.

+++

Mr. Joh. Kopperdal og Hustru fra N. Dak. ankom hid sidste Mandag for at bosætte sig. Han liker Parkland godt og synes det er saa bra, at man kan faa beholde Næse og Øresnipper uden en stadig Kamp med Kulden og Nordvestvinden.

+++

Mr. John Lawrence fra British

Columbia og Miss Marie Viborg, Søster af Mrs. Heng, holdt Bryllup sidste Mandag Eftermiddag. Brudevielsen foregik i Kirken. "Herold" ønsker Brudeparret en lykkelig Seilads paa Ægteskabets lunefulde Sø.

+++

Mr. T. G. Storassli, som med Familie nylig kom hid fra Minnesota, har netop kjøbt Sinlands Farm. "Herold" byder Familien velkommen og ønsker, at de her maatte leve mangen en hyggelig Dag til en velsignet og salig Høst i Evigheden.

+++

Sidste Søndags Aften holdt Missionær G. N. Isolani fra Madagascars Foredrag i Kirken for fuldt Hus. Han skildrede Hedningernes Afgudsdyrkelse, Missionærens Vanskeligheder og deres Arbeidsmaade samt Nødvendigheden af at faa flere Arbeidere for denne vigtige Mission i det mørke Hedenskab. Han lagde tilslut de unge ved denne Skole paa Hjerte, at de maatte granske i sin egen Barm, om de ikke havde Kald fra Gud til at opofre sig og sine Kræfter til Missionsgjerningen og tillige bad han alle at støtte Gjerningen med sine Bønner.

Fra andre Kanter.

Lakseklækkeriet i Willapa, Wash., skal snart slippe løs halvtjerd Million Smaalaks.

+++

En Skolesektion i Yakimadalen, Wash., blev nylig solgt for næsten \$11,000.

+++

I Manila er der nogle Tilfælde af Kolera. Hvad om denne Pest skulde forplante sig til Amerika?

+++

Hellefyndrefiskere bragte forleden Dag til Tacoma en 8 Fod lang Menneskeæder af en Hai, som var kommen ind i deres Fiskegarn.

+++

Fra Ellensburg berettes, at en Guldgraver nylig kom hid fra Fjeldene med \$267.50 i ganske store Guldklampe. En af dem vejede for \$135. Alt var fundet

paa en claim, som eies af Nis Jensen.

+++

Et nylig organiseret Lumber-selskab i Whatcom har sikret sig ca. 5000 acres Skov paa Nooksack River, hvor man ventet at kunne tage ud mere end 200 Millioner Fod af bedste Slags Lumber og Shingle.

+++

Boernes Anførere skal have haft et Møde med General Kitchener; men hvad de talte sammen om, ved man endnu ikke. Heller ikke har Verden endnu faaet tilstrækkelig Forklaring paa det Surprise party, som Boerne gav England og alle Folk, da de tog en af Britternes bedste Generaler tilfange og straks efter satte ham paa fri Fod. Vi haaber dog, at naar Kitchener selv bliver fangen, han da faar den Ære at leve en Stund paa Arlig Boerkost.

Arbeid med Haab.

En Gaertner sat ud i sit Ortohus og saa paa sine Planter, vandede og befrugtning dem. Da sa han se en, hvis Stamme var tør og hvilken i lad til at blomstret at se paa den. "Den er død," sagde han, "bedre at fælde den ud og plante en anden i dens Sted."

Det den blev faldet kom en liden Pige, der var glad i Blomster og Planter, og bad om at faa den og got bort med den.

Hun plantede den omhyggeligt om, vandede den og sørgede for Lys og Sol til den, og se, den var ikke død, men viste om en Tid en ganske liden Spire, saa et Blod og voksede til en heilig Plante, der kunde jantes i Haven til Glæde og Fryd.

Hvor ofte mister man ikke under Arbeidet med Herrens Planter Mod og Taalmodighed og siger: "Med den eller den er af Måte forjævet, bedre at bruge Tiden til en anden."

Taalmodig lidholdenhed i Ardens Hjærteighed kan udrette store Ting for Guds Rige.

Til Christian Cooper.

Med Best Holden fra en i benævnelse \$1.00
G. D. Erickson,
Rabjeter.

M e r k !

Saber til Parkland Distrikte Forretningsbedes nu sendt til Post. L. La-fen, Parkland, Wash., der er Forretningsbedes Rabjeter, i ledet for, som for, til Mr. G. D. Erickson.

G. D. Erickson,
Sekretær.

The . . .
Illustrated Home Journal.
Published twice a Month.

Besides many excellent Illustrations it contains Stories, Biographies, descriptions of Travels, articles on Natural History, etc., etc.

Price only \$1. per year.

Reliable agents wanted all over the United States.

Address all correspondence to
Louis Lange Pub. Co.,
St Louis, Mo.

DR. J. L. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF
13TH AND PACIFIC AVE.

OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.
SUNDAYS AND EVENINGS BY
APPOINTMENT.

TEL. { OFFICE BLACK 1721.
RES. BOURBON 41.

TACOMA, WASH.

EDWIN R. RAY

PRINTER

113 THIRTEENTH ST

TEL. MAIN 235 TACOMA

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

As soon as you have a sketch and description of any article of utility, our experts will advise you whether or not it is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$1 a year in advance. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co., 25 Broadway, New York
Branch Office, 607 F St., Washington, D. C.